



在 Burwood 的進展

目前，郊區鐵路環線 (SRL) 東線在 Burwood 的早期建設正在進行中，為挖掘全新的地鐵站和雙洞隧道所做的一系列準備工作已經展開。其中包括對隧道掘進機場地的建造和水、電、下水道和天然氣等設施的搬遷。

在 Lundgren Chain Reserve 已經建成了一個新的公園和遊樂場，以及一個靠近 Highbury Road 的新燒烤區，為 Sinnott Street Reserve 提供了替代設施。



SUBURBAN
RAIL LOOP
EAST

連接不同地區。
創造就業機會。

Burwood

2023 年 9 月 | 快訊

Chinese (Traditional) | 繁體中文

全速前進的 SRL 項目

郊區鐵路環線 (SRL) 東線的建設正在緊鑼密鼓地推進，預計到 2035 年，列車將投入營運，屆時會縮短出行時間、緩解擁堵並創造就數千個就業崗位。

從 Cheltenham 到 Box Hill，SRL 東線項目將會建設六個全新的地鐵站，連接墨爾本東部和東南部，便於前往此區域的健康、教育和就業地點。

隨著我們城市的發展，公共交通網絡每天需要支持額外出行量為 1100 萬次，其中道路交通的額外出行量為 1900 萬次。

建造 SRL 東線項目將會創造多達 8,000 個就業機會，其中 14% 的早期施工工時將會由學徒、見習生和學員完成，為女性、原住民和維多利亞州的弱勢群體提供了很好的就業機會。

SRL 不僅能緩解我們的道路交通和公共交通壓力，還將有助於重塑我們未來幾十年的發展方式和發展地點。通過對每個站點的精心規劃和投資，SRL 將為環線中間的地區帶來更多的就業崗位、更多的住房選擇和機會。

對 Burwood 的益處



為 Burwood 居民和迪肯大學教職員工以及學生提供**全新的火車線路**。



通過橫跨 Burwood 高速公路的一座嶄新的人行天橋，可以直接通往迪肯大學。



從 Burwood 到 Box Hill
只需要 3.5 分鐘。



SRL 的建設將**支援多達 24,000 個就業崗位**。



升級改造休閒區域包括 Gardiners Creek Trail。



參與其中

SRL 不僅僅是一條鐵路線。對於每個站周邊的社區來說，SRL 還能幫助這些社區塑造強大而有活力的未來。在規劃過程中的每一步，我們都與當地社區進行著密切合作。了解如何參與其中。

Burwood,

你的願景是什麼？

SRL 不僅僅是一條鐵路線——新車站周圍的地區將成為繁榮的社區，擁有更好的公共交通選擇，使它們成為更有吸引力的生活、工作和學習場所。SRL 將不僅提供更多多樣化和可負擔的住房選擇，還將為新車站周圍社區提供更多的企業和就業機會。新的社區基礎設施，如學校、公園和遊樂場，將會為當地人民的生活帶來便利。

多年來，我們一直在與當地居民、企業和利益相關者討論他們最看重的發展方向。在這些對話的基礎上，我們發布了 SRL 區域議案，並邀請人們分享他們對這些正在發展的區域的未來願景。

Burwood 的發展機遇包括在 Gardiners Creek trail 和 Burwood 高速公路附近創建一個集零售、服務和商業為一體的新多功能區；隨著時間的推移，改造輕工業區，隨著轄區的發展提供新的就業機會；新的綠地、升級的街景以及與附近學校和迪肯大學的便捷連接；更多多樣化和可負擔的住房選擇吸引更多家庭入住 Burwood。



我們想聽聽您對 Burwood 發展機遇的看法，以及您認為我們在規劃未來時應該重點關注哪些優先領域。您對 SRL 區域議案的反饋，可以為 SRL 東線車站周圍更廣泛區域的正式規劃流程提供參考。

如需了解更多信息並分享您的願景，請訪問 engage.vic.gov.au/precincts-discussion-paper



請使用您的智能手機掃描二維碼，訂閱我們的電子新聞。

墨爾本正在發展

預計十年之內，墨爾本將正式取代悉尼成為澳大利亞最大的城市。到 2050 年代，我們的人口將達到約 900 萬。我們需要事先進行規劃。

SRL 是對墨爾本和維州的未來進行的代際投資。除了給經濟、交通網絡、環境以及給墨爾本和維州的交通便利帶來裨益；還關係到下一代維多利亞人將會體驗到的生活質量，以及他們能夠享受到的可負擔住房、醫療保健和就業機會。

幾十年間，SRL 將幫助改變墨爾本的面貌，把新企業和新住房吸引到便利的公共交通附近——將其打造成人們喜歡居住的地方。它將通過仔細的城市規劃、更多的零售和食宿終端、更多的樹木以及新車站周圍更廣闊區域的開放空間，賦予這些地區活力、安全和生機。

今年，我們正在對這些「SRL 區域」進行架構規劃，因此我們邀請您分享您的願景。在整個過程中，您會有很多機會將您的反饋分享給我們。

SRL 東線區域 – Cheltenham、Clayton、Monash、Glen Waverley、Burwood 和 Box Hill – 已經是繁華重鎮，歷史悠久、特色鮮明。未雨綢繆，將有助於保護您對所在地區的熱愛之處，並有助於為子孫後代留下一個宜居、適宜步行和可持續發展的社區。

如需了解 Burwood 的施工更新和中斷情況，請編輯短信 **BURWOOD** 發送至 **0429 469 592**。

在 2023 年，您周圍會有什麼變化

2023 是對 SRL 東線至關重要的一年。查看您所在地區的施工計劃。



今年已經開始施工

Burwood 新地鐵站將為迪肯大學數千名教職員工和學生提供更便利的交通，並且將使本地居民享受到墨爾本鐵路網的便利。

我們已在 Burwood 的 Sinnott Street 開始施工，很快將開始建造隧道掘進機的場地，該隧道將於 2026 年向 Glen Waverley 方向開挖。在開始這個重塑我們城市面貌的重大項目之前，我們還將移走水務、排污和通信電纜等設施。感謝您在施工期間的配合。

掃描二維碼，了解有關 Burwood 規劃工程的更多信息。





SRL 正在創造大量就業崗位和機會。欲了解更多詳情，請訪問 suburbanrailloop.vic.gov.au/jobs

Work is progressing on Suburban Rail Loop and 2023 is the project's busiest year yet. We have translated this newsletter into other languages to keep everyone updated about Suburban Rail Loop news.



Scan the QR code on your smart phone for more information or go to our website.

郊區鐵路環線 (Suburban Rail Loop) 工程現正進行中，而 2023 年將會是該計畫最繁忙的一年。

此通訊已翻譯成多種語言，您可透過各語言版本瞭解郊區鐵路環線之最新消息。



使用手機掃描 QR 碼，以獲取更多資訊或瀏覽相關網頁。

近郊铁路环线 (Suburban Rail Loop) 项目工作正在推进，2023年将是最繁忙的一年。

我们将这份通讯翻译成多种语言，帮助您及时了解近郊铁路环线项目的最新消息。



请用智能手机扫描二维码了解更多信息，或直接访问我们的网站。

查詢詳情

欲知更多有關郊區鐵路環線的詳情，請循下述途徑查詢：

- 🏠 suburbanrailloop.vic.gov.au
- ✉ contact@srla.vic.gov.au
- ☎ 1800 105 105 (7 天 24 小時全天候服務)

地址：郊區鐵路環線管理局
PO Box 24214, Melbourne VIC 3001



Interpreter Service (03) 9209 0147

請注意，此為刊印時的最新資訊，但可能會有所改變。
欲了解最新消息，請瀏覽 suburbanrailloop.vic.gov.au